**Jan 1:1**

**Ἐν ἀρχῇ ἦν ὁ λόγος, καὶ ὁ λόγος ἦν πρὸς τὸν θεόν, καὶ θεὸς ἦν ὁ λόγος.**

En arché én ho logos, kai ho logos én pros ton theon, kai theos én ho logos.

In principio erat Verbum et Verbum erat apud Deum et Deus erat Verbum

**Bible Kralická**

1 Na počátku bylo Slovo, a to Slovo bylo u Boha, a to Slovo byl Bůh.  
2 To bylo na počátku u Boha.  
3 Všecky věci skrze ně učiněny jsou, a bez něho nic není učiněno, což učiněno jest.  
4 V něm život byl, a život byl světlo lidí.  
5 A to světlo v temnostech svítí, ale tmy ho neobsáhly.  
6 Byl člověk poslaný od Boha, jemuž jméno bylo Jan.**Český ekumenický překlad**

[1](javascript:void('Verse%20details');)  Na počátku bylo Slovo, to Slovo bylo u Boha, to Slovo bylo Bůh.  
[2](javascript:void('Verse%20details');)  To bylo na počátku u Boha.  
[3](javascript:void('Verse%20details');)  Všechno povstalo skrze ně a bez něho nepovstalo nic, co jest.  
[4](javascript:void('Verse%20details');)  V něm byl život a život byl světlo lidí.   
[5](javascript:void('Verse%20details');)  To světlo ve tmě svítí a tma je nepohltila.  
[6](javascript:void('Verse%20details');)  Od Boha byl poslán člověk, jménem Jan.